



е-мова: Курс української мови 10

е-мова: Core Ukrainian 10



Writing Exercises

Excerpts from the language program
'Mova i Rozmova'

Writing Exercises

The final segment of the *Introduction to Writing* gives you the opportunity to write vocabulary from the first three dialogues of your online course. The new words are introduced in three sets, with extra practise exercises provided in the fourth set. Work through these writing exercises at a pace which is comfortable to you, but don't rush 'just to finish' the task. Practise saying the words out loud in Ukrainian. When you hear the words spoken in the context of the dialogues, they will already be very familiar to you!

- Set A:**
- Вправа 1:** А, а – М, м – мама
 - Вправа 2:** О, о – Т, т – тато, там
 - Вправа 3:** І, і – В, в – Д, д – дім, вдома
 - Вправа 4:** Е, е – Ц, ц – И, и – це, де, ти
 - Вправа 5:** У, у – К, к – тут, так, удома
 - Вправи 6 – 7:** *Practise pages (Reserve for Unit I)*
- Set B:**
- Вправа 8:** Й, й – Н, н – він, вона, ні
 - Вправа 9:** Р, р – Я, я – Роман
 - Вправа 10:** Щ, щ – Х, х – що, хто
 - Вправа 11:** Ю, ю – Ч, ч – чи, читаю
 - Вправи 12 – 13 :** *Practise pages (Reserve for Unit II)*
- Set C:**
- Вправа 14:** П, п – С, с – спорт, про, Тарас
 - Вправа 15:** Л, л – Ж, ж – журнал
 - Вправа 16:** Ш, ш – Є, є – читаєш
 - Вправа 17:** Б, б – Ѓ, ґ – ь – добридень, добре, Вінніпег, тату, хлопці, робиш
 - Вправа 18:** Г, г – Ф, ф – футбол, грає, гроші
 - Вправа 19:** Ї, ї – З, з – їсти, Козак, пан, до побачення
 - Вправа 20:** *Practise pages (Reserve for Unit III)*
- Set D:**
- Вправи 21 – 17:** *Extra writing practise! (Reserve for Unit IV)*



You will note that several practise pages in each set are reserved for completion with certain Units. This will help you to link specific vocabulary presented in each dialogue to the writing exercises. The words will make more sense after you've heard how they are used in the context of Unit dialogues.

Unit IV provides the last opportunity for handwriting practise. By the time you write your Midterm Exam in Unit V, you should be quite comfortable with the written form of all Ukrainian letters of the alphabet. If you are having difficulty, please inform your instructor.



Keyboarding Enrichment

If you would like to try using the Ukrainian keyboard, use the **Writing Exercises** found in this segment for keyboarding practise. Feel free to practise using the Ukrainian keyboard as often as you like during this course. (Note: You will be required to use the Ukrainian keyboard at regular intervals in the online Core Ukrainian 20 and 30 courses.)

The standard keyboard layout is given in the Pre-Course Activities of **e-mova: Core Ukrainain 10**. As recommended earlier, keep a printed copy of the layout near your computer, or paste small Ukrainian letters on the individual keys of your keyboard (this works!). This strategy helps most people to make the 'mental shift' from the English keyboard to the Ukrainian keyboard.

А а	<i>А а</i>	Н н	<i>Н н</i>
Б б	<i>Б б</i>	О о	<i>О о</i>
В в	<i>В в</i>	П п	<i>П п</i>
Г г	<i>Г г</i>	Р р	<i>Р р</i>
Г г	<i>Г г</i>	С с	<i>С с</i>
Д д	<i>Д д</i>	Т т	<i>Т т</i>
Е е	<i>Е е</i>	У у	<i>У у</i>
Е е	<i>Е е</i>	Ф ф	<i>Ф ф</i>
Ж ж	<i>Ж ж</i>	Х х	<i>Х х</i>
З з	<i>З з</i>	Ц ц	<i>Ц ц</i>
И и	<i>И и</i>	Ч ч	<i>Ч ч</i>
І і	<i>І і</i>	Ш ш	<i>Ш ш</i>
Ї ї	<i>Ї ї</i>	Щ щ	<i>Щ щ</i>
Й й	<i>Й й</i>	Ю ю	<i>Ю ю</i>
К к	<i>К к</i>	Я я	<i>Я я</i>
Л л	<i>Л л</i>	Ь ь	<i>Ь ь</i>
М м	<i>М м</i>		

LANGUAGE AND CONVERSATION

Writing Exercises

Written by Stephania Yurkiwska
for the Ukrainian Canadian Congress

Selected Segments

All attempts were made to identify and acknowledge individuals who contributed to the development of these instructional materials. Information that will enable the publisher to rectify error or omission will be welcomed.

Видавництво намагалося відзначити осіб, які доклали зусиль до розробки цих навчальних матеріалів, і подякувати їм. Ми будемо вдячні за інформацію, яка дасть змогу виправити можливі помилки або упущення.

Publisher:
Ukrainian Canadian Congress
456 Main Street
Winnipeg, Manitoba R3B 1B6 Canada

Pilot Edition © 1981 Ukrainian Canadian Congress
© 1998 Ukrainian Canadian Congress

Printing: 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Printed in Canada

Text in Ukrainian

All rights reserved. No part of this set of instructional materials may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means, including information storage and retrieval systems, without permission in writing from the publisher.

Усі права застережені. Жодна частина цих навчальних матеріалів не може бути відтворена в будь-якій формі за допомогою електронних чи механічних засобів, ані преєднана до інформаційної бази, ані вилучена з інформаційної мережі без письмового дозволу видавця.

Canadian Cataloguing in Publication Data

Yurkiwska, Stephania.
Mova i rozmova = language and conversation : writing exercises, 1.

ISBN 0-7785-0283-x

1. Ukrainian language - Study and teaching. 2. Language and languages - Study and teaching - Bilingual method. I. Title. II. Language and conversation. III. Western Canadian Protocol. IV. Ukrainian Canadian Committee.

PG3811.Y95 1998

491.79

Вправа 1

о і а А-А ии ММ

а А

Аа

и Му

Му

мама

Мама

а ааа

А а

и ии

М м

Мама мама

Вправа 2

o oo O O m m M M

o O

O o

m M

M m

mamo Mamo

ma.u

o O o

m M m

Mamo ma.u.

Ma.u mamo.

Ma.ua ma.u.

Вправа 3

i ~ J J b J B B o y g D D

J i J i

b B

B b b

g D

D g

g i u b g o u a

i J i

b B b

g D g

g i u D i u m a u

Мато b g o u a

Вправа 4

e ee Э Э v v, u u V V, U U v i u u

e Э

Э e Э e

u U

U u U u

ue ge

mu nu

Э e U u ue

Уе гуу.

Де гуу?

Дуу мау.

Му вгоуа.

Вправа 5

у у у у у у у у у у у у у у у у

у у

у у у у

к к

к к к к

тут так

удом

у у

у у

тут так

Так, тато тут.

Ти там? Так.

Use with Unit I – Cultural Enrichment Writing Segment

Вправа 8

и и̇ й V l Ÿ 1-и н Т-с Н Нн

й Ÿ

Ÿ й

н Н

Н н Н н

ни він

вона

Мато вдома? Ні, він тут.

Він тут? Ні, він там.

Де мама? Вона вдома.

Мама й тато вдома.

Вправа 9

р р р Р Р Р р р я я Я Я

р Р

Р р Р р

я Я

Я я

Я Роман.

Я тут, а де ти?

Роман там, а я тут.

Це Роман.

Він удома.

Романе, де ти? Я тут.

Вправа 10

и и и и Ш Ш ш с с с Ш Ш Ш ш

и Ш

Ш и

с Ш

Ш с Ш с

и Ш

што Што

Што це? Це дитина.

Што це? Це тато.

А хто це? Це Роман.

Тато й Роман удома.

Вправа 11

1-0 ю Ю р ч Ч Чч

ю Ю

Ю ю ю

ч Ч

Ч ч Ч ч

чи читаю

Я читаю вдома.

Чи ти вдома?

Так, я вдома.

Чи Роман удома?

Ні, він тут.

Вправа 12

Хто це? Це мама.

.....

Хто це? Це тато.

.....

А хто ти? Я – Роман.

.....

А я – Іван.

Хто це? Це мама.

Де вона? Вона вдома.

А де тато? Він удома.

.....

.....

.....

.....

Use with Unit II – Cultural Enrichment Writing Segment

Вправа 13

Що це? Це діти.

.....

Де діти? Діти там.

.....

Хто вдома? Я вдома.

.....

А де ти? Я з вдома.

<i>де</i>
<i>ти</i>
<i>це</i>
<i>мама</i>
<i>ви</i>
<i>там</i>
<i>там</i>
<i>тут</i>
<i>вдома</i>
<i>діти</i>
<i>тато</i>
<i>усюди</i>

Вправа 14

и а н Н Н Нн сс СС Сс

н Н

Нн Нн

с С

Сс Сс

спорт Марас

Я читаю про спорт.

Что це?
Це Марас.
Де Марас?
Він удома.

Вправа 15

л и л Л Л Лл ж ж Ж Ж Ж

л Л

Л л

ж Ж

Ж ж

журнал

Журнал тут.

Я - Иван. Це журнал.

Я читаю журнал.

Я читаю про спорт.

Я читаю вдома.

Вправа 16

и и и III III е е е е Е Е Е

и III

III и

е Е

Е е Е е

читаю

Чи ти читаю? Так.

Марсе, чи ти читаю?

Так, я читаю.

Я читаю журнал.

Я читаю про спорт.

Вправа 17

о о о о о о о о о о о о о о о о

о о о о о о о о о о о о о о о о

о о о о о о о о о о о о о о о о

о о о о о о о о о о о о о о о о

о о о о о о о о о о о о о о о о

Добривдень, тату! Добре

Винніпег

Добривдень, тату!

Добривдень, хлопці!

Що ти робиш тепер?

Я читаю журнал.

Вправа 18

z z° z z z o/o ф f° ф фф

z z

z z z z

ф ф

ф ф ф ф

грає

футбол гроші

Хто грає у футбол? Роман.

Я маю гроші.

Чи ти граєш у футбол? Так.

Футбол тут.

Вправа 19

і і ї ї ї і ь 3 3 ь 3 3 3 3

і ї

ї і ї і

3 3

3 3

істи

Козак

Це пан Козак.

Він удома тепер.

Пан Козак читає журнал.

До побачення, пане Козак!

Use with Unit III – Cultural Enrichment Writing Segment

Вправа 20

Я – Іван. Я вдома тепер.

Де Іван? Він удома.

Де Іван тепер?

Він удома тепер.

Я – Марія. Я вдома тепер.

Я читаю журнал удома.

Я читаю про спорт.

Де Марія? Він удома.

The pages which follow provide you with more writing practise.

Вправа 21

Добривдень, Іване!

Що ти робиш? Я читаю.

А що ти читаєш?

Я читаю журнал.

Про що ти читаєш?

Я читаю про спорт.

Ну, до побачення!

<i>это</i>
<i>чи</i>
<i>тато</i>
<i>удом</i>
<i>спорт</i>
<i>про</i>
<i>дім</i>
<i>що</i>
<i>тепер</i>
<i>він</i>
<i>вона</i>
<i>тут</i>
<i>так</i>

Вправа 22

Хто це? Це Юстина й Лариса.

Вони – дівчата.

Де вони? Вони вдома.

Юстина читає журнал.

Лариса читає часопис.

А що ти читаєш?

Я не читаю.

Лариса
читаю
Юстина
Степан
Роман
Тарас
вдома
читає
вони
часопис
читаєш
дівчата
журнал

Вправа 23

Роман грає у футбол.

Юстична має гроші.

Лариса й Оленка мають журнал.

Хто має футбол?

Хлопці мають квитки.

Степан читає вдома.

квитки
грають
добридень
лист
журнал
футбол
хлопці
Вінніпег
Степан
має
шкода
мають
гроші

Вправа 24

добридень гроші пан Козак добре Як ся маєш?
дякую Павло Тарас справді Роман Білан

Добридень, пане Шевчук!

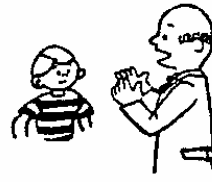
– Добридень, Степане!

Як ся маєте, пане Шевчук?

– Добре, дякую. А ти?

Також добре, дякую.

– До побачення, Степане!



Вправа 25



теніс

бейсбол

волейбол

хокей

баскетбол

карти

шахи

шашки

футбол

келі

кирлінг

гольф

куди
дякую
додому
шкода
волейбол
справді
ходімо
добре
дівчата
часто
живе
вони

Вправа 26



Оленка грає в теніс.

Хлопці грають у хокей.

У що ви граєте, дівчата?

Ми граємо в баскетбол.

А у що ти граєш, Павле?

Я граю в бейсбол.

Вінніпес грає у футбол.

1. гроші _____

2. має _____

3. квитки _____

4. добре _____

5. ти _____

6. він _____

7. дякую _____

8. я _____

9. вона _____

10. теніс _____

Вправа 27



Хлопці мають гроші.

Пан Шевчук має квитки.

Що ти маєш?

Я маю футбол.

Марас має журнал.

Чи ви маєте гроші?

Так, ми маємо гроші.

1. дякую _____

2. шкода _____

3. гроші _____

4. жінка _____

5. дівчина _____

6. хто _____

7. двома _____

8. чоловік _____

9. добридень _____

10. куди _____

11. хлопець _____